

Bloc-notes

Sierentz

■ **PÈLERINAGE DE JEANNE.** Le pèlerinage organisé par Jeanne Haaby de Sierentz est ouvert à toute personne désireuse de se joindre à cette sortie. Il durera dix jours et se fera en compagnie de l'abbé Mathieu, du vendredi 29 août au dimanche 7 septembre. Au programme, le pèlerinage (nouvellement reconnu par l'Église) de Laus, dans les Hautes-Alpes, d'où le groupe rejoindra Lourdes, pour deux jours. De là, la route mènera les pèlerins en Espagne, à Avila, où vécut Sainte-Thérèse de Jésus. Puis, retour à Lourdes, et, avant de rentrer, une visite au curé d'Ars. Le prix du voyage, tout compris est de 820 €.

■ **Y ALLER** Inscriptions possibles avec un acompte obligatoire de 320 €, auprès de Jeanne Haaby (6, rue du Maréchal-Joffre, 68510 Sierentz, tél. 03.89. 81.50.26.). Elle fournira en retour un programme détaillé.

■ **SÉJOUR JEUNES À EMBRUN : IL RESTÉ DES PLACES.** Ce séjour organisé en partenariat avec la Ville de Saint-Louis se déroulera du dimanche 6 au samedi 19 juillet à Embrun dans les Hautes-Alpes. L'hébergement se fera sous tente au village vacances le Chadenas, sur un espace vert au bord du lac de Serre-Ponçon. Les repas seront pris au centre d'accueil en pension complète. Coût du séjour : 910 €. Aide de la communauté de communes : 113 €/142 € (pour les bénéficiaires de bons Caf). Coût pour les familles de la communauté de communes du Pays de Sierentz : 797 €/768 € (bons Caf). Coût pour les Ludoviciens : 830 €. Les bons Caf et les chèques vacances sont acceptés. Inscriptions : communauté de communes du Pays de Sierentz, Christophe Delaborde au 03.89.28.59.16 ou courriel à animation@ccpsierentz.fr.

Bartenheim

■ **CERCLE DES PROPRIÉTAIRES.** Le cercle de propriétaires organise une réunion publique d'informations le mardi 3 juin à la maison des associations, 14 Grand-Rue à Bartenheim à 19 h 45.

Kembs

■ **MAIRIE.** La mairie de Kembs sera exceptionnellement fermée le vendredi 30 mai, de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Les différents services seront à nouveau joignables à partir de lundi 2 juin, à 8 h.

Landser

■ **GALA DE FIN D'ANNÉE.** L'association Danse Loisirs Landser organise son gala de fin d'année le samedi 7 juin, à la salle communale de Landser à partir de 19 h 30. Buvette et petite restauration sur place. Entrée solidaire : 2 €.

Anniversaires

Sierentz

JUIN. 93 ans : Emma Lange-Schiffko, le 25 ; **92 ans :** Marguerite Birkenseer, le 2 ; **87 ans :** Andrée Canton-Andris, le 12 ; Madeleine Pfister, le 21 ; **86 ans :** René Ruffny, le 25 ; **83 ans :** Pierre Schirmer, le 18 ; Marie-Antoinette Schuller-Storck ; **82 ans :** Michel Perrin, le 3 ; Suzanne Boetsch née Hanser, le 11. *L'Alsace* présente ses félicitations aux personnes nées en juin.

Le chiffre

1033

C'est, en euros, le bénéfice de l'opération Orchidée au centre Leclerc de Saint-Louis, au profit du comité du Haut-Rhin de La Ligue contre le cancer.

Ces 1033 € serviront, dans le Haut-Rhin, au soutien des malades, à l'amélioration des soins, de leur confort et des diagnostics mais également à leur apporter une aide financière, à renforcer la prévention, la recherche et le dépistage du cancer.

■ **CONTACT** Espace Ligue, 18, rue Poincaré à Mulhouse, Tél. 03.89.53.70.20 ou par courriel : espaceliguemulhouse@orange.fr ou sur www.liguecancer-cd68.fr pour plus d'infos.

Hégenheim Théâtre au-delà des frontières

Après six mois de travaux, le théâtre de la Fabrik est à nouveau opérationnel et s'apprête à entamer sa saison 2014/2015.

Le théâtre de la Fabrik se veut être un espace profondément transfrontalier selon son directeur Freddy Allemann. « Nous sommes une scène indépendante et cela doit être ainsi. Ici, dans cette région, il ne faut pas seulement parler de rayer les frontières, il faut le faire. Mais je sens toujours encore des frontières. Avec cette scène, j'aimerais déconstruire cela et y faire vivre l'esprit des trois frontières. Qu'on le fasse vraiment ! » Utopique ? Pas tant que cela selon Freddy Allemann. « On a fait un nouveau théâtre, on a eu le courage de faire quelque chose de nouveau. L'utopie aurait été de se plier à la fatalité lors de la fermeture de l'ancienne scène ! » Cette volonté d'ouverture à tout prix lui a valu le Badisch-elsässischen Kulturpreis 2014 qui est at-



Freddy Allemann, entouré de l'équipe du théâtre de la Fabrik.

Photo G.G.

tribué annuellement par le Mouvement pour la défense du dialecte et des traditions alsaciennes (MDDTA). Il honore chaque année des personnes ou des insti-

tutions qui ont eu le mérite de rapprocher les régions des deux côtés du Rhin. C'est le chansonnier alsacien Robert-Frank Jacobi qui a remis le prix à Freddy Allemann ravi de son nouveau diplô-

me. « Je pense que ce prix n'est pas distribué au hasard. Il récompense ce que nous avons fait : une scène transfrontalière. »

Guy Greder



Photo Françoise Sagon

Hagenthal

Un repas-concert était organisé au profit des pupilles orphelins des pompiers ce samedi 24 mai. La salle polyvalente s'est transformée en un restaurant convivial avec sanglier à la broche aux petits légumes, grillades diverses. Le repas a été suivi d'un concert rock qui a su faire revivre la musique des années 70 et 80. En effet, le groupe Foxtail Cover Band a créé une ambiance seventies très appréciée du public, venu nombreux soutenir cette action en faveur de l'œuvre des pupilles orphelins et le fond d'entraide des sapeurs pompiers. Neuviller, Hégenheim et Folsbourg étaient venus prêter main-forte au capitaine Aman et à toute son équipe de Hagenthal pour faire de cette soirée un succès.

Huningue

L'église de Garrison et son cadre de pierre accueillait les membres de la formation Manhattan Jazz Choir. Rappelons qu'elle est composée d'une vingtaine de choristes venant d'Allemagne, d'Italie, des Pays-Bas, de Suisse et bien entendu de France.

La richesse de la formation repose sur sa décontraction et son talent, avec un répertoire de grands classiques revisités qui sont devenus de petits bijoux d'harmonie vocale et instrumentale.

Le public était peut-être déjà conquis, mais la formation, comme à chaque fois, a réussi à surprendre et enchanter l'auditoire. Ce dernier a réservé aux choristes un triomphe qu'ils ont accepté avec la simplicité et l'humour qui caractérisent ce groupe de musiciens, de chanteurs mais aussi de très bons amis.

Des amis qui, ce soir-là, jouaient également la carte de la solidarité : une partie du bénéfice du concert sera reversé à la famille Minéry de Helfrantzkirch.



Photo Jean-Luc Koch

Huningue

Le Chœur d'hommes de Saint-Louis et la chorale Regain de Huningue ont offert un bouquet musical, dimanche, à l'église de Garrison. Ils ont dédié leur concert commun à toutes les mères, très nombreuses dans la salle d'ailleurs. Le programme, très varié, comprenait aussi bien des chansons populaires que des chants du répertoire classique et des spirituels. Pas de concert de la fête des mères sans une dédicace, et c'est à travers le morceau *La tendresse* que les choristes ont délivré le message d'amour à toutes les mamans du monde. À noter que la direction des deux chœurs était assurée par Jean-Marie Lambla qui, pour terminer en beauté ce concert, avait réuni l'ensemble des choristes pour interpréter le magnifique *Canticorum jubilo* de Haendel.



Photo Jean-Luc Koch

Saint-Louis Permanence pour les citoyens

Afin de développer toujours plus de proximité avec les Ludoviciens, le maire, Jean-Marie Zoellé, a confié le soin à Jocelyne Straumann-Hummel, adjointe au maire, de tenir une permanence hebdomadaire à destination des citoyens.

Cette permanence aura lieu tous les mardis, de 17 h à 18 h 30 à l'hôtel de ville. Soit avec la possibilité de prendre rendez-vous auprès de l'accueil de la mairie, au 03.89.69.52.00. Les habitants de Saint-Louis pourront aussi se présenter spontanément à la permanence assurée par Jocelyne Straumann-Hummel.

Ces rencontres permettront aux Ludoviciens d'échanger, avec l'élu délégué à la proximité, sur la vie quotidienne à Saint-Louis.

La première rencontre est prévue mardi 3 juin, de 17 h à 18 h 30, à l'hôtel de ville.

■ **Y ALLER** Permanence citoyenne, chaque mardi, de 17 h à 18 h 30 à l'hôtel de ville de Saint-Louis.

ANNUAIRE

Pour paraître dans la rubrique : 03 89 32 79 03 **ALSACE**

553141600

Couverture / Zinguerie

CHRIS' SERVICES

Couverture - Zinguerie - Etanchéité
Nettoyage de gouttières et toitures
Habillage de cheminées
Scellage de faitières

552876500

Ch. Goeller • Port. 06 06 95 53 75
E-mail : ch.goeller@laposte.net
5 rue d'Ilfurth - 68720 HEIDWILLER

Isolation

ORANGE BLEU BATIMENT

ISOLATION (ITE) - RAVALEMENT
PEINTURE - DÉCOR
PLÂTRERIE
REVÊTEMENTS NATURELS

540089000

Conseil gratuit en produit écologique et naturel

09 81 37 38 87 - 06 62 19 45 12
16 rue Poincaré - 68100 MULHOUSE
Mail : orangebleu@bbox.fr

Maçonnerie

ETS Gilbert BURELLI

Gros œuvre - Béton armé
Rénovation - Transformation
Clôture - Pavage
Aménagement extérieur

552564200

DEVIS GRATUIT

Garantie décennale - 20 ans d'existence
03 89 52 50 31 - 06 08 54 64 96
3 impasse des Vignobles - 68270 WITTENHEIM

Peinture

SERGE LE PEINTRE

25 ans d'expérience
• Peinture int./ext.
• Revêtement de sol
• Crépissage et peinture extérieure
• Traitement fissures

559607300

SERGE LE PEINTRE
03 89 51 03 02 - 06 82 32 46 83
5 rue des Jardins - WITTENHEIM

Plâtrerie / Isolation extérieure

On est leader ou on ne l'est pas!

LEADER Plâtrerie

PROTECTION INCENDIE
Plafond - Cloison - Plancher technique
ISOLATION FAÇADE

544984000

Tél. 03 89 46 53 01 • Port. 06 86 30 27 44
E-mail : leader.platrerie@wanadoo.fr
18 rue de Kingersheim - RICHWILLER

Rénovation

CINAR • Peinture • Isolation plâtre
• Pavés • Maçonnerie
• Ravalement façade • Crépissage
de rénovation • Carrelage • Couverture
d'intérieur • Etanchéité
et d'extérieur

544940400

CINAR Rénovation Sarl
03 89 50 11 65 - 06 11 17 60 23
34 rue C.-Pfister - 68200 MULHOUSE
www.cinarenovation.com